

加拿大国际贸易促进会

简 报

【第 53 期】

2019 年 2 月 18 日

加拿大国际贸易促进会 应邀参加驻温哥华总领馆、省长贺谨春节招 待会、并积极参加侨团新春活动

CITPS was invited to attend Lunar Chinese New Year Reception hosted separately by Consulate-General of the People's Republic of China in Vancouver and Hon. John Horgan, Premier of British Columbia and also took active part in all spring festival events sponsored by local overseas Chinese Groups.

1 月 25 日，驻温哥华总领事佟晓玲举行 2019 年春节招待会，BC 省省督奥斯汀夫妇、加拿大三级政府政要出席，祝贺中国农历新年，祝福华人新年新禧。我会和首届中国国际进口博览会参展团队有幸应邀出席。

On Jan. 25, Consul General TONG Xiaoling hosted reception in celebration of Lunar Chinese New Year 2019. The Honourable Janet Austin, Lieutenant Governor of British Columbia and her husband, leaders at all three levels of government in Canada were present. Canada International Trade Promotion Society and first CIIE exhibitors representatives were lucky to be invited to attend the reception.

会上佟总领事多次强调了中国国际进口博览会的重要意义，使我会会员深受鼓舞。

In her speech, Consul General TONG repeatedly stressed the importance of China International Import Expo, the members of our CITPS were greatly inspired.









我会和参加首届中国国际进口博览会团队代表还受邀出席了 BC 省省长贺谨的新春团拜会，与省长、省厅政要欢聚一堂，分享交流参展进博会的收获。

CITPS and first CIIE exhibitors representatives were invited to attend Gathering to celebrate Spring Festival hosted by Hon. John Horgan, Premier of British

Columbia. They enjoyed a happy get-together with the premier and ministers and shared the achievement of CIE with them.





春节期间，在中华会馆等各侨团商会等活动中，加拿大国际贸易促进会代表还参加了本地侨团和商会的各种春节活动。新春活动现场张灯结彩，众嘉宾喜气洋洋，祝福声声，笑语阵阵，处处洋溢着欢乐、喜庆、祥和的氛围。

During the spring festival, CITPS representatives also took active part in all kinds of spring festival activities sponsored by Chinese Consolidated Benevolent Association as well as local overseas Chinese groups and Chambers of commerce. The sites were lit with lanterns and colored banners, and were permeated with jubilant guests, blessed sound, bursts of laughter, full of atmosphere of joy, happiness and peace.







